

## B1.36.2 La voz pasiva - repaso: se firmó, se pagan, se entregará...

A voz passiva - revisão: se firmó, se pagan, se entregará...



Usamos a voz passiva para falar de ações sem dizer quem as faz.

1. Voz ativa: pessoa + verbo + coisa -> Voz passiva: coisa + se + verbo na terceira pessoa (singular ou plural)

Tempo verbal	Voz ativa	Voz passiva
Presente	El banco verifica la transferencia hoy. (O banco verifica a transferência hoje.)	La transferencia se verifica hoy. (A transferência é verificada hoje.)
Pretérito indefinido	Ellos aprobaron el préstamo la semana pasada. (Eles aprovaram o empréstimo na semana passada.)	El préstamo se aprobó la semana pasada. (O empréstimo foi aprovado na semana passada.)
Pretérito imperfecto	Elas gestionaban los pagos manualmente. (Elas geriam os pagamentos manualmente.)	Los pagos se gestionaban manualmente. (Os pagamentos eram geridos manualmente.)
Futuro simple	El banco revisará la hipoteca. (O banco analisará a hipoteca.)	La hipoteca se revisará. (A hipoteca será analisada.)

### 1. Traduza e escolha a resposta correta

- Por seguridad, el código de verificación \_\_\_\_\_ por SMS y caduca en 10 minutos. (Por segurança, o código de verificação é enviado por SMS e expira em 10 minutos.)  
a. se envían    b. es envía    c. se envía    d. se enviar
- El préstamo personal \_\_\_\_\_ la semana pasada, pero todavía no aparece en el estado de cuenta. (O empréstimo pessoal foi aprovado na semana passada, mas ainda não aparece no extrato.)  
a. se aprobó    b. se aprobaba    c. se aprobaron    d. se ha aprobar
- Antes, los pagos automáticos \_\_\_\_\_ manualmente en la sucursal. (Antes, os pagamentos automáticos eram gerenciados manualmente na agência.)  
a. se gestionó    b. se gestionabanse    c. se gestionará    d. se gestionaban
- La nueva clave de seguridad \_\_\_\_\_ en su domicilio en un plazo de 48 horas. (A nova chave de segurança será entregue no seu domicílio no prazo de 48 horas.)  
a. se entregará    b. se entrega    c. se entregarán    d. se entregó

1. se envía 2. se aprobó 3. se gestionaban 4. se entregará

### 2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



- El gestor revisa los documentos antes de firmar el contrato.

(Os documentos se revisam antes de assinar o contrato.)

- Ayer el banco bloqueó mi tarjeta por seguridad.

---

*(Ontem meu cartão se bloqueou por segurança.)*

3. Antes, los clientes entregaban los formularios en papel en la oficina.

---

*(Antes, os formulários se entregavam em papel no escritório.)*

4. Mañana el asesor enviará la oferta de la hipoteca por correo.

---

*(Amanhã a oferta da hipoteca se enviará por correio.)*

**1.** Los documentos se revisan antes de firmar el contrato. **2.** Ayer mi tarjeta se bloqueó por seguridad. **3.** Antes, los formularios se entregaban en papel en la oficina. **4.** Mañana la oferta de la hipoteca se enviará por correo.

### **3. Corrija o erro**

1. La declaración se firma ayer en la gestoría.

---

A declaração foi assinada ontem na assessoria.

2. En la app del banco se pagan el recibo hoy.

---

No app do banco, paga-se o recibo hoje.

**1.** La declaración se firmó ayer en la gestoría. **2.** En la app del banco se paga el recibo hoy.